ARE YOU ALREADY SLEEPING ON A FLEXIMA®?

DESIGNED TO GIVE YOU EVERY NIGHT A RESTFUL SLEEP.

www. FLEXIMA® .com



Wilhelm Bretis
Founder & CEO

Madrac FLEXIMA® razvio sam osobno kako bih omogućio najvišu razinu udobnosti spavanja na jahtama. Moji kupci zahtijevaju najveću moguću kvalitetu, bilo u udobnosti ležanja, savršenoj izradi, kvaliteti materijala ili funkcionalnosti proizvoda. Međunarodne nagrade i tisuće zadovoljnih kupaca dosad potvrđuju da sam odabrao dobar put.

Prepustite se udobnosti proizvoda FLEXIMA® i uživajte u opuštajućim noćima i danima prepunim životnog veselja na moru.

Матрас FLEXIMA® был разработан мной для максимально комфортного сна на яхте. Мои клиенты предъявляют самые высокие требования к качеству, когда речь заходит о комфорте во время отдыха, качестве отделки и материалов или функциональных возможностях изделия. Международные награды и уже несколько тысяч довольных клиентов являются доказательством того, что мы идем по правильному пути.

Побалуйте и Вы себя матрасами FLEXIMA® и подарите себе полноценный отдых днем и ночью, наслаждаясь волшебством морских путешествий.

AUSTRIA



PRODUCTION

AUSTRIAN QUALITY

Svaki FLEXIMA® madrac ručno je izrađen.
Time smo osigurali da će savršeno odgovarati prostoru, a da je odstupanje u dimenzijama manje od jedan posto.

Каждый матрас FLEXIMA® изготавливается вручную.
Это гарантирует идеальную подгонку по форме и точность размеров с погрешностью менее одного процента.

Innovations- und Forschungspreis des Landes Kärnten 2018

Yacht AUSPROBIERT 02/2018

2018 INNOVATION AWARDS WINNER

TEST WINNER 2012 YACHT 23/2012

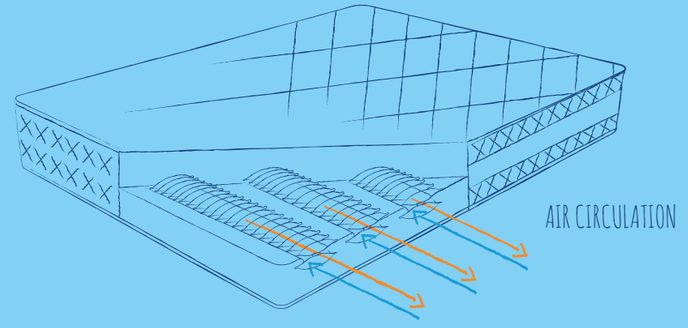








10 YEAR WARRANTY
ON METAL-FREE SPRING ELEMENTS

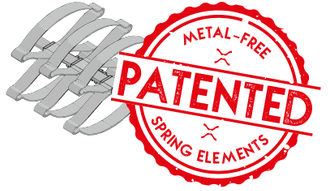


FLEXIMA® diše zajedno s vama. Svakim pokretom istiskujete vlažan, topao zrak iz jezgre madraca. Time postižete vlastitu mikroklimu u krevetu i vlaganeće dobiti priliku da se trajno nastani.

Матрас FLEXIMA® дышит вместе с Вами. Каждым своим движением Вы вытесняете из матраса влажный и теплый воздух. Благодаря этому Вы создаете индивидуальный микроклимат в постели и не даете влаге ни малейшего шанса остаться в ней надолго.

FEATHERED DREAMS

THE INNOVATIVE MATTRESS WITH METAL-FREE SPRING ELEMENTS



Material
Opružni elementi FLEXIMA® proizvode se postupkom ubrizgavanja iz visokotehnološki dobivene plastike bez upotrebe omekšivača.

Пружинные блоки FLEXIMA® производятся из высокотехнологичных полимеров методом литья под давлением без использования пластификаторов.

ECO-friendly
Na kraju svog vijeka trajanja madrac se može zbrinuti prema vrsti materijala (presvlaka, pjena, plastika).

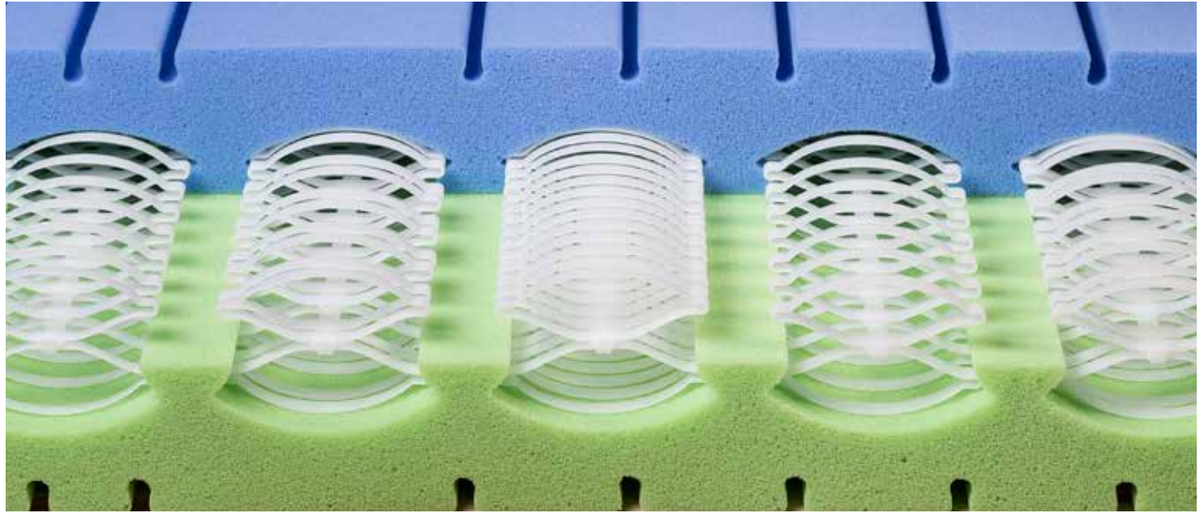
В конце срока службы компоненты матраса можно утилизировать раздельно по видам материала (чехол, пеноматериал, пластик).

Hygiene
U vlažnim se madracima razvijaju bakterije i plijesan. Zbog svojih povezanih dijelova ispunjeni šupljinom, madrac FLEXIMA® brzo se suši.

Бактерии и плесень появляются во влажных матрасах. Благодаря полостям, пронизывающим всю структуру матраса FLEXIMA®, он высыхает очень быстро.

Flexible
Sustav FLEXIMA® može se ugraditi u različitim visinama, stupnjevima tvrdoće i u svaki oblik madraca.

Для заказа доступны матрасные системы FLEXIMA® разной высоты, степени жесткости и любой возможной формы.



THE MATTRESS

THE SPRING ELEMENTS

Opružni elementi stvaraju područja ležanja različite čvrstoće u madracima FLEXIMA®. Broj elemenata na opruzi je promjenjiv i kupac ga može i naknadno promijeniti po želji.

С помощью пружинных блоков в одном матрасе FLEXIMA® можно получить зоны разной степени жесткости. Количество блоков в одном ряду можно регулировать, при желании оно может быть изменено клиентом в процессе эксплуатации.



THE MATTRESS

THE FOAM

U madracima FLEXIMA® primjenjuju se samo emc® pjene. Te su pjene posebno razvijene kako bi osigurale optimalnu kombinaciju ergonomije i udobnosti. Antibakterijski aditivi i djelomična uporaba prirodnih materijala značajke su ove pjene, a zajamčena je i natprosječna dugovječnost ovog proizvoda.

Na površini pjene nalazi se flis koji služi za postizanje ugodnog zračnog jastuka između navlake i pjene.

В матрасах FLEXIMA® используются только пеноматериалы emc®. Они были специально разработаны, чтобы гарантировать оптимальное сочетание эргономичности и комфорта. Отличительной особенностью данного пеноматериала являются антибактериальные наполнители, а также частичное применение натуральных материалов, что также является залогом долговечности данного изделия.
Поверхностный слой образует нетканый материал, который создает приятную воздушную прослойку между чехлом и пеноматериалом.



emc®

JEZGRA OD HLADNE PJENE
otvorena stanična struktura, prozračna, vrlo elastična, izdržljiva

НАПОЛНИТЕЛЬ ИЗ «ХОЛОДНОЙ ПЕНЫ»
открытая губчатая структура,
дышащий, высокоэластичный,
долговечный



FLIS
НЕТКАНЫЙ МАТЕРИАЛ



ZATVARAČ
oko cijelog madraca

ЗАСТЕЖКА-МОЛНИЯ
по периметру

TENCEL®

PRESVLAKA
Dvoslojna TENCEL® tkanina prošivena pamukom koji pospješuje ventilaciju, gornja navlaka može se ukloniti i prati na 60 stupnjeva

ЧЕХОЛ
Двухслойная ткань TENCEL®, простеганная дышащим коттоном, верхний слой съемный, можно стирать при температуре до 60 градусов

RUKOHVATI ZA NOŠENJE
РУЧКИ

5 MM 3D-MESH
ТРЕХМЕРНАЯ СЕТКА 5 MM

UNBEATABLE BENEFITS

YOUR CUSTOM MADE MATTRESS HANDMADE IN AUSTRIA

Luxurious sleeping comfort
Stotine točkovno elastičnih opružnih elemenata optimalno podupiru tijelo u svakom ležećem položaju i ujedno rasterećuju kralježnicu.

Сотни точечно-эластичных пружинных блоков обеспечивают оптимальную поддержку в горизонтальном положении тела и одновременно разгружают позвоночник.

Metal-free spring core
Opružni elementi FLEXIMA® ne mogu korodirati niti pojačati elektromagnetska ometajuća polja u prostoru za spavanje.

Пружинные блоки FLEXIMA® не подвержены коррозии, а также не усиливают электромагнитные помехи в спальной зоне.

Certified materials
Svi dijelovi upotrijebljeni u madracu FLEXIMA® certificirani su prema standardu ÖKO-TEX 100.

Все используемые компоненты матраса FLEXIMA®, разумеется, сертифицированы по стандарту ÖKO-TEX 100.

Washable covers
Visokokvalitetne TENCEL® navlake mogu se lako oprati na 60 stupnjeva te su stoga pravi izbor za osobe s alergijama.

Высококачественные чехлы из ткани TENCEL® можно спокойно стирать при температуре 60 градусов и благодаря этому отлично подходят даже для аллергиков.

YOUR CUSTOM MADE SOFT-TOPPER

Mekani nadmadrac FLEXIMA® vrhunski je dodatak madracima FLEXIMA® kada se traži udobnost mekog ležanja. Mekani nadmadrac često upotrebljava i na vrlo čvrstim madracima ili jastucima, osobito na jahtama, gdje su jastuci za spavanje koji su ugrađeni u brodogradilištu često pretvrdi ili izrađeni u nekoliko dijelova. Kada se oblože mekanim nadmadracom u jednom komadu, ležanje na njima postaje vrlo ugodno. No to ne rješava problem s ventilacijom odozdo.

Мягкий топпер FLEXIMA® является ультимативным дополнением для матрасов FLEXIMA®, если клиент предпочитает отдыхать на мягком основании. При желании мягкий топпер также можно использовать на слишком жестких матрасах или вариантах обивки, особенно на яхтах, где устанавливаемые на верфи основы спальной зоны зачастую являются слишком жесткими или составлены из нескольких частей. Постеленный сверху сплошной мягкий топпер позволит отдыхать с максимальным комфортом. Однако проблема нижней вентиляции при этом остается нерешенной.

TENCEL®

PRESVLAKA
TENCEL® – miješana tkanina prošivena sa 200 g pamuka koji pospješuje ventilaciju, navlaka koji se može ukloniti i prati na 60 stupnjeva

ЧЕХОЛ
Смешанная ткань TENCEL®, простеганная 200 г дышащего коттона, съемное исполнение, можно стирать при 60 градусах



PJENASTA JEZGRA
Vrlo mekana hladna pjena nasipne težine od 60 kg

НАПОЛНИТЕЛЬ ИЗ «ХОЛОДНОЙ ПЕНЫ»
Очень мягкая «холодная пена» объемным весом 60 кг

PATENTNI ZATVARAČ
Nadmadrac se može pričvrstiti izravno na madrac patentnim zatvaračem

ЗАСТЕЖКА-МОЛНИЯ
С помощью застежки-молнии топпер можно крепить прямо на матрасе



TEMPLATE-BOX



Pametna kutija sa svim sastojcima za izradu predloška madraca po mjeri. Prikladna je i za jednostavno mjerenje bočnih rubova.

Продуманный до мелочей бокс со всеми необходимыми компонентами для создания шаблона матраса по индивидуальным параметрам. Также подходит для удобного замера боковых скосов.

Sadržaj: folija sa šablonama, marker, škare, mjerna traka, upute i obrazac za narudžbu

Содержимое: Пленка для шаблонов, маркер, ножницы, мерная лента, инструкция и бланк заказа

Scan QR-Code with your smartphone or tablet and a QR-Code Reader App to watch video.

ACCESSORIES

PERFECT BED CLIMATE

Kako biste se tijekom noći osjećali dobro, tu su visokokvalitetni dodaci za spavanje koji nadopunjuju asortiman FLEXIMA®. Prilagođene plahte po mjeri, doista lagani pokrivači i jastuci Lyofill, kao i asortiman prozračnih, viskoelastičnih jastuka omogućuju savršen sustav za spavanje.

Линейку продуктов FLEXIMA® дополняют высококачественные индивидуальные спальные принадлежности для максимально комфортного ночного отдыха. Простыни на резинке индивидуального размера, удивительно легкие одеяла и подушки с наполнителем «Lyofill», а также широкий ассортимент воздушных подушек из вязкоэластичного материала создадут необходимые условия для идеального сна.

FITTED SHEET TO MEASURE

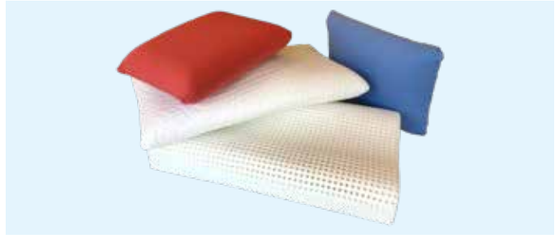


Pamučni džersej izrađen od 95% pamuka i 5% elastana,
svestrana elastična traka, bijela periva do 95 °C, u boji periva do 60 °C

Хлопковый трикотаж из 95 % хлопка и 5 % эластана, резинка по периметру,
белое белье можно стирать при температуре до 95 °C, цветное - до 60 °C

white 201	nature 202	leight beige 213	ivory 212	gold 214	bronze 216	lemon 266	corn 218	orange 265	cinnamon 279	chimney 264	cherry 247	red 246
apricot 215	diestel 222	tulipwood 242	mattrose 043	rosa 241	scarlet 260	pink 243	blackberry 248	aubergine 291	orchidee 223	magenta 290	lilac 221	purple 224
bleu 232	dove 233	marine 239	dark blue 238	midnight blue 237	petrol 250	smaragd 348	turquoise 251	caribbean 258	apple 263	kiwi 268	lime 269	olive 270
moss 259	cappuccino 278	pebble 276	safari 277	tobacco 280	choco 281	perlmutt 229	grafit 228	chrome 230	slate 226	anthracite 227	black 249	

Moguća su neznatna odstupanja u boji. Возможны незначительные отличия в расцветке.



Jastuci od viskoelastične pjene osobito se dobro prilagođavaju i savršeno podupiru vrat. Zbog brojnih šupljina, zrak neprestano struji jastukom, a to pak učinkovito sprječava znojenje.
Подушка из вязкоэластичного пеноматериала принимает необходимую анатомическую форму и идеально поддерживает шейный отдел позвоночника. Благодаря множеству полостей через подушку всегда проходит воздух, что эффективно предотвращает потоотделение.

Visco Neck	Visco Soap	Viscolino
70 x 40 x 12/10 cm	70 x 40 x 12 cm	40 x 35 x 12 cm



Pokrivači i jastuci od Lyofilla odlikuju se lakoćom, izuzetno ugodnim svojstvima u pogledu regulacije vlage i topline te pružaju osobito udoban osjećaj na koži.

Одеяла и подушки с наполнителем «Lyofill» отличаются легкостью, обеспечивают превосходную влаго- и терморегуляцию и невероятно приятны для кожи.

Pokrivači / Одеяла		Jastuci / Подушки	
140 x 200 cm	200 x 200 cm	60 x 80 cm	70 x 90 cm



Jastuci za sjedenje za jahte lagani su, udobni i lako ih je spremiti. Jastuk je standardno dostupan u četiri boje, a navlaka se može ukloniti i oprati na 40 stupnjeva.

Используемые на яхтах подушки для сидения являются легкими, комфортными и удобными в хранении. В стандартной версии подушки доступны в четырех расцветках, чехол можно снять и стирать при 40 градусах.

Veličina / Размер	40 x 40 x 4 cm



Za sve koji vole spavati na otvorenom, skiperski madrac pravi je izbor. Taj madrac omogućuje ležanje bez pritisaka čak i na tvrdoj podlozi.

Те, кто предпочитает спать под открытым небом, по достоинству оценят «капитанский матрас». Он позволяет комфортно лежать даже на твердом основании.

Veličina / Размер	200 x 60 x 10 cm

INFORMATION

FLEXIMA® MATTRESSES ALSO FOR HOME & CARAVAN

Na web-stranicama www.flexima.com pronaći ćete podrobne informacije o našem programu FLEXIMA® HOME i FLEXIMA® CARAVAN. Na toj se web-adresi nalazi i online trgovina s mnogo zanimljivih proizvoda tvrtke Matratzen Manufaktur.

На сайте www.flexima.com Вы найдете подробную информацию об ассортименте нашей продукции FLEXIMA® HOME и FLEXIMA® CARAVAN. Здесь также работает Интернет-магазин, где представлено множество интересных изделий компании Matratzen Manufaktur.

Scan QR-Code with your smartphone or tablet and a QR-Code Reader App to watch our website



www.kibalu.eu

NOTES

Impresum Выходные данные

Zadržavamo pravo na promjene funkcionalnosti ili dizajna proizvoda bez prethodne najave. Slike proizvoda mogu se razlikovati od stvarnih artikala. Opći uvjeti poslovanja nalaze se na našoj početnoj stranici. Сохраняем за собой право без предварительного уведомления изменять функциональные характеристики или дизайн изделий. Изображения изделий могут отличаться. С Общими коммерческими условиями Вы можете ознакомиться на нашем сайте.

Konzept & Design: Jessica Uggowitzer, jess-design.at Photos: Matratzen Manufaktur GmbH Print: Medienfabrik Graz
Ne snosimo odgovornost za tiskarske pogreške i netočne navode. Исключается ответственность за ошибки и опечатки.

	Standard	Comfort	Premium
Height	14 cm	18 cm	22 cm
7-Zones		●	●
soft - 70 kg		●	●
medium - 100 kg	●	●	●
firm - 140 kg	●	●	●
superior > 140 kg		●	●

www. FLEXIMA® .com

AUT 07.21

MATRATZEN
MANUFAKTUR

Matratzen Manufaktur GmbH
Framrach 51
A - 9433 St. Andrä im Lavanttal
T: +43 4358 28 482
office@flexima.com

The FLEXIMA® sales representative, named in this area, is your contact person for your orders. Further, we cordially invite you to come to our headquarter in St. Andrä (Austria) and experience our product range in our exhibition area.

Our current business hours, as well as resellers in your area, can be found on our website.